



El Menú de Desayuno de Junio

DESAYUNO PARA K-12

¿Qué significa los colores del menu? VERDE = de origen local 💚 = plato vegetariano

Todos los granos son integrales.

Estudiantes pueden eligir entre leche desnatada o de 1% en cada comida

> El menu está sujeto de cambios depende de disponibilidad

Esta institución promueve la igualdad de

oportunidad	ək
DÍA DE LAS BAYAS Y LAS VERDURAS	
Celebre el 6/5 con arándanos para el desayuno y fresas locales frescas y ensalada verde para el almuerzo.	
Berries &	
Greens Day	

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
bagel integral queso de crema mermelada rebanadas de manzanas frescas	 palitos de tostadas francescas salchicha de pavo salchicha vegetariana jarabe natural pera fresca 	cereal de "honey bunches of oats" chex cereal de arándanos banana fresca 100% jugo de naranja	parfait de arándanos	biscuit integral salchicha de pavo salchicha vegetariana salsa picante melón fresco
9 • parfait de bayas mezcladas	muffin ingles integral tortilla española con tomates y albahaca mantequilla mermelada pera fresca	 pan dulce de arándanos huevo duro salsa picante rodajas de naranjas frescas 	 avena cocida de fresa banana fresca 100% jugo de naranja 	 panqueques salchicha de pavo salchicha vegetariana mantequilla jarabe natural melón fresco
chex cereal de arándanos cereal "shredded wheat" de fresa rebanadas de manzanas frescas	• sémola con queso • huevos revueltos • tocino de pavo • salchicha vegetariana • pera fresca	bagel integral queso de crema mermelada rodajas de naranjas frescas	19 SUM	MER
23	24	25	26	27
30	7/1	7/2	7/3	7/4



El Menú de Desayuno de Junio

DESAYUNO PARA LLEVAR

¿Qué significa los colores del menu? VERDE = de origen local Y = plato vegetariano

Todos los granos son integrales.

Estudiantes pueden eligir entre leche desnatada o de 1% en cada comida

El menu está sujeto de cambios depende de disponibilidad

DÍA DE LAS BAYAS Y LAS VERDURAS
Celebre el 6/5 con arándanos para el desayuno y fresas locales frescas y ensalada verde para el almuerzo.
Berries & Greens Day

	i	1		1
LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
 bagel integral queso de crema mermelada rebanadas de manzanas frescas 	 palitos de tostadas francescas salchicha de pavo salchicha vegetariana jarabe natural pera fresca 	 cereal de "honey bunches of oats" chex cereal de arándanos banana fresca 100% jugo de naranja 	parfait de arándanos	biscuit integral salchicha de pavo salchicha vegetariana salsa picante melón fresco
9 • parfait de bayas mezcladas	muffin ingles integral tortilla española con tomates y albahaca mantequilla mermelada pera fresca	pan dulce de arándanos huevo duro salsa picante rodajas de naranjas frescas	• croissant de integral • mermelada • banana fresca • 100% jugo de naranja	• panqueques • salchicha de pavo • salchicha vegetariana • jarabe natural • mantequilla • melón fresco
chex cereal de arándanos cereal trigo triturado de fresa rebanadas de manzanas frescas	croissant de integral salchicha de pavo salchicha vegetariana mermelada pera fresca	 bagel integral queso de crema mermelada rodajas de naranjas frescas 	SIM	MER
23	24	25	26	27
30	7/1	7/2	7/3	7/4





El Menú de Desayuno de Junio

DESAYUNO PARA ECE

¿Qué significa los colores del menu? VERDE = de origen local y = plato vegetariano

Todos los granos son integrales.

Estudiantes pueden eligir entre leche desnatada o de 1% en cada comida

El menu está sujeto de cambios depende de disponibilidad

DÍA	DE LAS BAYAS Y LAS VERDURAS
el	elebre el 6/5 con arándanos para l desayuno y fresas locales frescas ensalada verde para el almuerzo.
	Berries & Greens Day

MADTEC	MIÉDOOLES	JIJEV/ES	VIERNES
			6
 palitos de tostadas francescas jarabe natural peras frías 	cheerios de miel banana fresca	• parfait de arándanos	 biscuit integral salchicha de pavo salchicha vegetariana melón fresco
10	11	12	13
 muffin ingles integral tortilla española con tomates y albahaca mantequilla mermelada peras frías 	 pan dulce de arándanos rodajas de naranjas frescas 	avena cocida de fresabanana fresca	panquequesjarabe naturalmelón fresco
17	18	19	20
 huevos revueltos tostada integral mermelada peras frías 	 bagel integral queso de crema mermelada rodajas de naranjas frescas 	SUM	MER
24	25	26	27
7/1	7/2	7/3	7/4
	francescas jarabe natural peras frías muffin ingles integral tortilla española con tomates y albahaca mantequilla peras frías mermelada peras frías huevos revueltos tostada integral mermelada peras frías	 palitos de tostadas francescas	 palitos de tostadas francescas jarabe natural peras frías muffin ingles integral totrilla española con tomates y albahaca mantequilla mermelada peras frías huevos revueltos tostada integral mermelada peras frías peras frías bagel integral queso de crema mermelada rodajas de naranjas frescas peras frías 18 bagel integral queso de crema mermelada rodajas de naranjas frescas peras frías 24 25 26





El Menú de Almuerzo de Mayo

¿Qué significa los colores del menu?

Todos los granos son integrales.

Estudiantes pueden eligir entre leche desnatada o de 1% en cada comida

El menu está sujeto de cambios depende de disponibilidad

COM	DA DE INICIO DE VERANO
iD0	C Central Kitchen invita a los
es	studiantes a disfrutar de una
C	omida especial el <mark>6/10</mark> para
cel	ebrar el final del año escolar!
MEN	(Ú
	ourguesa de queso
	nburguesa
_	ariana
	nillos encurtidos
	ga & tomate
kétch	up y mostaza
patata	as rojas asadas
maíz a	al vapor
sandí	a fresca

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
pizza de pepperoni pizza de queso brócoli al vapor rodajas de pepino aderezo ranchero pera fresca	 nachos de carne y queso nachos de frijoles y queso maíz al vapor salsa con tomate asado crema agria rodajas de naranjas frescas 	 pollo de salsa naranja tofu de salsa naranja arroz integral zanahorias al vapor guisantes al vapor melón fresco 	 pollo tirado de barbacoa tofu asado de barbacoa pan integral alubias carillas ensalada de verduras de hoja locales vinagreta de fresa fresas locales frescas 	 huevos revueltos wafles integral hash de batatas berzas estofadas jarabe natural mantequilla salsa picante rebanadas de manzanas frescas
 empanadas de pollo y frijoles negros quesadilla de queso salsa de tomates asados plátanos al horno crema agria rodajas de naranjas frescas 	hamburguesa de queso hamburguesa vegetariana pan integral lechuga y tomate pepinillos encurtidos patatas rojas asadas maíz al vapor kétchup y mostaza sandía fresca	 albóndigas de pavo y salsa de tomate bolognese de tofu espagueti integral ensalada de verduras de hoja pepinos troceados aderezo ranchero manzana fresca banana fresca 	• pierna de pollo de miel picante • nuggets vegetarianos de chik'n de miel picante • bollo integral • macarrones con queso • berzas estofadas • calabaza asada con canela • melón fresco	 bagre crujiente nuggets vegetarianos de "chik'n" salsa picante frijoles rojos y arroz repollo sofrito rebanadas de manzanas frescas
• tira crujiente de pollo • nuggets vegetarianos de "chik'n" • ketchup • bollo integral • puré de patata • judías verdes al vapor • pera fresca	• tacos de carne • tacos sofritas • lechuga triturada • judías pintas de chipotle • salsa de tomates asados • rodajas de naranjas frescas	pollo con salsa de chili dulce tofu con salsa de chili dulce arroz integral zanahorias al vapor brócoli con jengibre y soja manzana fresca banana fresca	19	20
23	24 M	ER =	26	27
30	7/1	7/2	7/3	7/4







El Menú de Almuerzo de Junio

ALMUERZO PARA K-8

¿Qué significa los colores del menu? VERDE = de origen local 💚 = plato vegetariano

Todos los granos son integrales. Estudiantes pueden eligir entre leche desnatada o de 1% en cada comida

> El menu está sujeto de cambios depende de disponibilidad

ope.ta.naa.	
COMIDA DE INICIO DE VERANO	
¡DC Central Kitchen invita a los	
estudiantes a disfrutar de una	
comida especial el <mark>6/10</mark> para	
celebrar el final del año escolar!	
MENÚ	
hamburguesa de queso o hamburguesa vegetariana pepinillos encurtidos	
lechuga & tomate	
kétchup y mostaza	
patatas rojas asadas maíz al vapor sandía fresca	
sandía fresca	

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
 pizza de pepperoni pizza de queso brócoli al vapor rodajas de pepino aderezo ranchero pera fresca 	 nachos de carne y queso nachos de frijoles y queso maíz al vapor salsa con tomate asado crema agria rodajas de naranjas frescas 	 pollo de salsa naranja tofu de salsa naranja arroz integral zanahorias al vapor guisantes al vapor melón fresco 	 pollo tirado de barbacoa tofu asado de barbacoa pan integral alubias carillas ensalada de verduras de hoja locales vinagreta de fresa fresas locales frescas 	huevos revueltos wafles integral hash de batatas berzas estofadas jarabe natural salsa picante rebanadas de manzanas frescas
 empanadas con pollo y frijoles negros quesadilla con queso salsa de tomates asados plátanos al horno rodajas de naranjas frescas 	hamburguesa de queso hamburguesa vegetariana pan integral lechuga y tomate pepinillos encurtidos patatas rojas asadas maíz al vapor kétchup y mostaza sandía fresca	albóndigas de pavo y	• pierna de pollo de miel picante • nuggets vegetarianos de chik'n de miel picante • bollo integral • macarrones con queso • berzas estofadas • calabaza asada con canel • melón fresco	salsa picantefrijoles rojos y arrozrepollo sofrito
tira crujiente de pollo nuggets vegetarianos de "chik'n" ketchup bollo integral puré de patata judías verdes al vapor pera fresca	• tacos de carne • tacos sofritas • lechuga triturada • judías pintas de chipotle • salsa de tomates asados • rodajas de naranjas frescas	 pollo con salsa de chili dulce tofu con salsa de chili dulce arroz integral zanahorias al vapor brócoli con jengibre y soja banana fresca 	19	20
23	24 M	ER =	26	27
30	7/1	7/2	7/3	7/4





El Menú de Almuerzo de Junio

ALMUERZO PARA ECE

¿Qué significa los colores del menu?

Todos los granos son integrales.

Estudiantes pueden eligir entre leche desnatada o de 1% en cada comida

El menu está sujeto de cambios depende de disponibilidad

·
COMIDA DE INICIO DE VERANO
¡DC Central Kitchen invita a los
estudiantes a disfrutar de una
comida especial el <mark>6/10</mark> para
celebrar el final del año escolar!
MENÚ / \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
hamburguesa de queso
o hamburguesa vegetariana
pepinillos encurtidos
lechuga & tomate
kétchup y mostaza
patatas rojas asadas
maíz al vapor sandía fresca
Saliula liesca

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
 pizza de pepperoni pizza de queso brócoli al vapor peras frías 	 nachos de carne y queso nachos de frijoles y queso maíz al vapor rodajas de naranjas frescas 	 pollo de salsa naranja tofu de salsa naranja arroz integral guisantes al vapor melón fresco 	 pollo tirado de barbacoa tofu asado de barbacoa pan integral alubias carillas fresas locales frescas 	• huevos revueltos • wafles integral • hash de batatas • jarabe natural • rebanadas de manzana fresca
 empanadas con pollo y frijoles negros quesadilla con queso salsa de tomates asados plátanos al horno rodajas de naranjas frescas 	• hamburguesa de queso • hamburguesa • vegetariana • pan integral • pepinillos encurtidos • maíz al vapor • kétchup y mostaza • sandía fresca	 albóndigas de pavo descuartizadas y salsa de tomate bolognese de tofu espagueti integral judías verdes salteadas banana fresca 	 pollo de barbacoa cortado en cubitos nuggets vegetarianos de barbacoa macarrones con queso berzas estofadas melón fresco 	 bagre crujiente nuggets vegetarianos de "chik'n" frijoles rojos y arroz rebanadas de manzanas frescas
• tira crujiente de pollo • nuggets vegetarianos de "chik'n" • ketchup • bollo integral • puré de patata • peras frías	 tacos de carne tacos sofritas judías pintas con chipotle salsa de tomates asados rodajas de naranjas frescas 	 pollo con salsa de chili dulce tofu con salsa de chili dulce arroz integral brócoli con jengibre y soja banana fresca 	19	20
23	24 M	ER =	26	27
30	7/1	7/2	7/3	7/4





El Menú de Merienda de Junio

MERIENDA

¿Qué significa los colores del menu? VERDE = de origen local

Todos los granos son integrales.

El menu está sujeto de cambios depende de disponibilidad

Esta institución promueve la igualdad de oportunidades



Meriendas Saludables para Estudiantes Activos!

Para crear una merienda saludable. debería incluir a menos dos de los cinco grupos alimenticios que está en MyPlate: granos, proteínas, fruta, vegetales y lácteos.

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
yogurgranola integral	 goldfish galletas graham de canela copa de mantequilla de semillas de girasol 	goldfish de pretzelpalito de queso	 rodajas de salami de carne naranjas clementinas 	muffin de maízpalito de queso
goldfish de pretzelpalito de queso	rodajas de pepinoaderezo italianogalletas de queso	yogurgoldfish galletas graham con canela	 muffin de maíz rebanadas de manzana fresca 	 rodajas de salami de carne naranjas clementinas
• yogur • granola integral	goldfish galletas graham con canela copa de mantequilla de semillas de girasol	goldfish de pretzelpalito de queso	19	20
23	24	25	26	27
30	7/1	7/2	7/3	7/4





El Menú de Cena de Junio

DCPS CENA

¿Qué significa los colores del menu? VERDE = de origen local

Todos los granos son integrales.

El menu está sujeto de cambios depende de disponibilidad

Esta institución promueve la igualdad de oportunidades

Fruta	Lácteo Granos
Vegetales Choose M	Proteínas /Plate.gov

Meriendas Saludables para Estudiantes Activos!

Para crear una merienda saludable, debería incluir a menos dos de los cinco grupos alimenticios que está en MyPlate: granos, proteínas, fruta, vegetales y lácteos.

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
burrito de pollo suroeste zanahoritas aderezo de lima y miel melón fresco	sándwich de mantequilla de semillas de girasol y mermelada palito de queso tallos de apio aderezo ranchero puré de manzana	ensalada de tuna en pan integral col rizada con lima y queso parmesano manzana fresca	pollo de salsa búfalo muffin de maíz ensalada de verduras de hoja pepinos cortados aderezo ranchero pera fresca	sàndwiches chiquitos de jamón y queso cogollos de coliflor aderezo italiano rodajas de naranjas frescas
burrito de pollo con salsa chili dulce ensalada asiática de repollo con col rizada melón fresco	sándwich con pavo y queso zanahoritas aderezo ranchero puré de manzana	pollo asado con hierbas pan integral ensalada de verduras de hoja pepinos cortados aderezo balsámico manzana fresca	 sándwich club de pavo en pan submarino integral mostaza y mayonesa rodajas de pepino aderezo italiano pera fresca 	ensalada de pollo al curry en pan integral guisantes aderezo de soja y cítricos rodajas de naranjas frescas
 sàndwiches chiquitos con jamón y queso zanahoritas aderezo italiano melón fresco 	 sándwich de mantequilla de semillas de girasol y mermelada palito de queso guisantes aderezo ranchero puré de manzana 	 ensalada cobb con pavo cortado pan integral aderezo de mostaza y miel manzana fresca 	19	20
23	24	25	26	27
30	7/1	7/2	7/3	7/4





El Menú de Almuerzo de Junio para el Bar Fusión

ESCUELAS PUBLÍCAS | 9-12

Todos los granos son integrales.

Estudiantes pueden eligir entre leche desnatada o de 1% en cada comida El menu está sujeto de cambios depende de disponibilidad

> Esta institución promueve la igualdad de oportunidades

Se produce fruta fresca para almuerzo diario. Lunes - pera; Martes - naranja; Miercoles - manzana & banana; Jueves - melón; Viernes - manzana

CREANDO COMIDA EQUILIBRIADA Para comida equilibriada, se recomiende a menos tres de los cinco grupos alimenticios desde su plato! Lácteo Fruta Granos Vegetales **Proteínas**

6/2 - 6/6 **BOL DE PASTA**

+ elige su base

rotini integral

+ elige su proteína

- pollo asado con hierbas
- garbanzos

+ elige sus cubiertas

- · brócoli al vapor
- pimientos rojos asados
- patatas rojas asadas
- · espinaca salteada
- · queso parmesano
- · queso mozzarella

+ añade su salsa

- · salsa de tomate
- salsa alfredo

6/9 - 6/13 **BOL FAJITA** DE MS. LORENA

+ elige su base

- arroz con cilantro y lima
- tortilla integral

+ elige su proteína

- pollo con comino y lima
- fríjoles negros

+ elige sus cubiertas

- · lechuga romana triturada
- salsa de tomate
- cebollas y pimientos salteados
- maíz suroeste
- · queso cheddar

+ añade su aderezo

· crema agria

6/16 - 6/18 **BOL JAMAICANO**

+ elige su base

arroz amarillo

+ elige su proteína

- · pollo jamaicano
- tofu jamaicano

+ elige sus cubiertas

- · repollo salteado
- fríjoles rojos
- plátanos al horno
- · zanahorias al vapor
- · col berza estofado

+ añade su aderezo

· aderezo del Caribe de







El Menú de Almuerzo de Junio para el Bar de **Ensalada**

ESCUELAS PUBLÍCAS | 9-12

Todos los granos son integrales.

Estudiantes pueden eligir entre leche desnatada o de 1% en cada comida El menu está sujeto de cambios

Se produce fruta fresca para almuerzo diario. Lunes - pera; Martes - naranja; Miercoles - banana y manzana; Jueves - melón; Viernes - manzana

depende de disponibilidad Esta institución promueve la igualdad de oportunidades CREANDO COMIDA EQUILIBRIADA Para comida equilibriada, se recomiende a menos tres de los cinco grupos alimenticios desde su plato! Lácteo **Fruta** Granos Vegetales

Proteínas

6/2 - 6/6 **TACO SUROESTE**

+ elige su base

· lechuga romana

+ elige su proteína

- pollo de comino y lima
- · fríjoles negros

+ elige sus cubiertas

- tomatitos
- maíz
- · cebolla roia queso cheddar
- chips de tortilla integrales
- · bollo integral

+ añade su aderezo

• aderezo de miel y lima

6/9 - 6/13 **ENSALADA CHEF**

+ elige su base

• ensalada verduras de hoja

+ elige su proteína

- · pollo asado con hierbas
- jamón de pavo cortado
- huevo duro

+ elige sus cubiertas

- garbanzos
- tomates
- pepinos cortados
- maíz
- queso cheddar
- picatostes integral
- pan integral

+ añade su aderezo

· aderezo de mostaza y miel

6/16 - 6/18 **POLLO BARBACOA**

+ elige su base

· lechuga romana

+ elige su proteína

- pollo barbacoa
- garbanzos

+ elige sus cubiertas

- cebolla roja
- palitos de pimiento rojo
- queso cheddar
- picatostes integral
- pan integral

+ añade su aderezo

• aderezo de mostaza y miel







El Menú de Almuerzo de Mayo para el Bar de **Ensalada**

ESCUELAS PUBLÍCAS I 6-8

Todos los granos son integrales.

Estudiantes pueden eligir entre leche desnatada o de 1% en cada comida El menu está sujeto de cambios depende de disponibilidad

> Esta institución promueve la igualdad de oportunidades

Se produce fruta fresca para almuerzo diario. Lunes - pera; Martes - naranja; Miercoles - banana; Jueves - melón; Viernes - manzana

CREANDO COMIDA EQUILIBRIADA Para comida equilibriada, se recomiende a menos tres de los cinco grupos alimenticios desde su plato! Lácteo Fruta Granos Vegetales **Proteínas**

6/2 - 6/6 **TACO SUROESTE**

+ elige su base

lechuga romana

+ elige su proteína

- pollo de comino y lima
- black beans

+ elige sus cubiertas

- tomatitos
- cebolla roja
- maiz
- gueso cheddar
- · picatostes integral
- bollo integral

+ añade su aderezo

• aderezo con miel y lima

6/9 - 6/13 **ENSALADA CHEF**

+ elige su base

• ensalada de verduras hojas

+ elige su proteína

- pollo asado con hierbas
- huevo duro

+ elige sus cubiertas

- garbanzos
- tomates
- · pepinos cortados
- maiz
- · queso cheddar
- picatostes integral
- · bollo integral

+ añade su aderezo

 aderezo de mostaza y miel

6/16 - 6/18 **POLLO BARBACOA**

+ elige su base

lechuga romana

+ elige su proteína

- pollo barbacoa
- garbanzos

+ elige sus cubiertas

- cebolla roja
- palitos de pimiento rojo
- maiz
- · queso cheddar
- · picatostes integral
- · bollo integral

+ añade su aderezo

aderezo de mostaza y miel







El Menú de Almuerzo de Junio para el Bar de Sándwiches

ESCUELAS PUBLÍCAS I 9-12

Todos los granos son integrales.

Estudiantes pueden eligir entre leche desnatada o de 1% en cada comida El menu está sujeto de cambios depende de disponibilidad

Esta institución promueve la igualdad de oportunidades

Se produce fruta fresca para almuerzo diario. Lunes - pera; Martes - naranja; Miercoles - manzana & banana; Jueves - melón; Viernes - manzana

CREANDO COMIDA EQUILIBRIADA Para comida equilibriada, se recomiende a menos tres de los cinco grupos alimenticios desde su plato! Fruta Vegetales Proteínas

6/2 - 6/6 SÁNDWICH QUESO FUNDIDO

queso fundido

- pan integral
- · queso cheddar

6/9 - 6/13 HAMBURGUESA CON QUESO

hamburguesa con queso

- pan integral
- hamburguesa de carne de res
- queso cheddar
- lechuga y tomate
- · ketchup y mostaza

6/16 - 6/18 SÁNDWICH CLUB DE PAVO

sándwich club de pavo

- sándwich submarino integral
- pavo rebanado
- tocino de pavo
- lechuga y tomate
- mayonesa

